ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3592/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 21ης Δεκεμβρίου 1982

περί ἀνοίγματος, κατανομῆς καί τρόπου διαχειρίσεως μιᾶς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως γιά ὁρισμένες ὑφαντικές ἴνες τῆς κλάσεως 56.04 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς Κύπρου (1983)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη γιά τήν ἵδρυση τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας, καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 1 τοῦ πρωτοκόλλου περί τοῦ καθεστῶτος πού πρέπει νά ἐφαρμοσθεῖ τό 1981 στό πλαίσιο τῆς ἀποφάσεως τῆς 24ης Νοεμβρίου 1980 τοῦ Συμβουλίου Συνδέσεως, στήν ὁποία προβλέπεται ἡ διαδικασία μεταβάσεως στό δεύτερο στάδιο τῆς συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας καί τῆς Δημοκρατίας τῆς Κύρου (1), τό ὁποῖο συμπληρώθηκε μέ τό πρωτόκολλο στή συμφωνία συνδέσεως μεταξύ Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας καί τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συνεπεία τῆς προσχωρήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας στήν Κοινότητα (2), στό ἑξῆς καλούμενο «πρωτόκολλο προσαρμογῆς», προβλέπει, ἀφενός, ὅτι οἱ διατάξεις τοῦ προσθέτου πρωτοκόλλου τῆς συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας καί τῆς Δημοκρατίας τῆς Κύπρου (3) ἐφαρμόζονται γιά τό ἔτος 1981 καί, ἀφετέρου, ὅτι τά συμβαλλόμενα μέρη ἀρχίζουν διαπραγματεύσεις στήν ἀρχή τοῦ 1981, προκειμένου νά καθορίσουν τό καθεστώς συναλλαγῶν τό ὁποῖο πρέπει νά ἐφαρμοστεῖ τό 1982 καί 1983·

ὅτι, ἐν ἀναμονῇ καθορισμοῦ τοῦ καθεστῶτος αὐτοῦ, πρέπει νά παραταθεῖ, προσωρινά γιά τό 1983 ἡ ἰσχύς τοῦ ἰδίου καθεστῶτος συναλλαγῶν πού ἐφαρμόζεται τό 1981·

ὅτι τό προαναφερθέν πρόσθετο πρωτόκολλο προβλέπει τό ἄνοιγμα μιᾶς ἐτήσιας κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως 100 τόνων συνθετικῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν καί τεχνητῶν μή συνεχῶν καί ἀπορριμμάτων συνθετικῶν καί τεχνητῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν (συνεχῶν ἤ μή) λαναρισμένων, κτενισμένων ἤ κατ' ἄλλον τρόπο παρασκευασμένων πρός κλώση, τῆς κλάσεως 56.04 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς Κύπρου· ὅτι πρέπει νά ἀνοιχθεῖ ἡ ἐν λόγω κοινοτική δασμολογική ποσόστωση γιά τήν περίοδο ἀπό 1η Ἰανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1983.

ὅτι πρέπει νά διασφαλισθεῖ, ἰδίως, ἡ ἴση καί συνεχής πρόσβαση ὅλων τῶν εἰσαγωγέων τῆς Κοινότητας στήν ποσόστωση αὐτή καί ἡ χωρίς διακοπή ἐφαρμογή τῶν ποσοστῶν τῶν προβλεπομένων ἀπό αὐτή γιά ὅλες τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά Κράτη μέλη, μέχρι ἐξαντλήσεως τῆς ποσοστώσεως· ὅτι ἕνα σύστημα χρησιμοποιήσεως τῆς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως, βασιζόμενο σέ μία κατανομή μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν, φαίνεται πώς ἀνταποκρίνεται στόν κοινοτικό χαρακτήρα αὐτῆς τῆς ποσοστώσεως, σύμφωνα μέ τίς πιό πάνω ὁρισθεῖσες ἀρχές· ὅτι αὐτή ἡ κατανομή, γιά νά ἀντανακλᾶ κατά τόν καλύτερο δυνατό τρόπο τήν πραγματική ἐξέλιξη τῆς ἀγορᾶς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, πρέπει νά γίνεται ἀνάλογα μέ τίς ἀνάγκες τῶν Κρατῶν μελῶν, ὑπολογιζόμενες μέ βάση, ἀφενός μέν, τά στατιστικά στοιχεῖα γιά τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων προελεύσεως Κύπρου κατά τή διάρκεια μιᾶς ἀντιπροσωπευτικῆς περιόδου ἀναφορᾶς, ἀφετέρου δέ τίς οἰκονομικές προοπτικές γιά τή συγκεκριμένη περίοδο ποσοστώσεως, καί μέ βάση τίς οἰκονομικές προοπτικές γιά τή συγκεκριμένη περίοδο ποσοστώσεως·

ὅτι, πάντως κατά τή διάρκεια τῶν τριῶν τελευταίων ἐτῶν καμία εἰσαγωγή πρός τήν Κοινότητα δέν ἔγινε γι' αὐτά τά προϊόντα προελεύσεως Κύπρου· ὅτι καμιά πρόβλεψη δέν δύναται νά γίνει γιά τό ἔτος 1983 ὅτι πρέπει, γιά νά ἐξασφαλισθεῖ μιά δίκαιη κατανομή τῆς ποσότητας τῆς ποσοστώσεως μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν, νά προβλεφθεῖ μιά ἐνδεικτική συμμετοχή ἀπό τά Κράτη μέλη στήν ποσότητα τῆς ποσοστώσεως· ὅτι δύναται νά ὑπολογισθεῖ, σέ ἑκατοστιαῖα ποσοστά, κατά προσέγγιση ὡς ἀκολούθως:

Μπενελούξ	12
Δανία	9
Γερμανία	19
Ἑλλάς	7
Γαλλία	19
Ἰρλανδία	7
Ἰταλία	16
Ἡνωμένο Βασίλειο	11

ὅτι, γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ ἐξέλιξη τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά διάφορα Κράτη μέλη, πρέπει νά διαιρεθεῖ σέ δύο τμήματα τό σύνολο τῆς ποσοστώσεως, κατανέμοντας τό πρῶτο τμῆμα μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν, ἐνῶ τό δεύτερο τμῆμα συγκροτεῖται ὡς ἀπόθεμα προοριζόμενο νά καλύψει τίς μετέπειτα ἀνάγκες τῶν Κρατῶν μελῶν πού ἐξάντλησαν τό ἀρχικό τους μερίδιο· ὅτι, γιά νά δοθεῖ στούς εἰσαγωγεῖς κάθε Κράτους μέλους μιά κάποια ἀσφάλεια, ἐνδείκνυται νά ὁρισθεῖ τό πρῶτο τμῆμα τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως σ' ἐπίπεδο πού, στή συγκεκριμένη περίπτωση, θά μποροῦσε νά τεθεῖ στά 60 % τῆς ποσότητας τῆς ποσοστώσεως·

ὅτι τά ἀρχικά μερίδια τῶν Κρατῶν μελῶν πιθανόν νά ἐξαντληθοῦν σχετικά γρήγορα· ὅτι, γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη

(1) ΕΕ ἀριθ. L 174 τῆς 30. 6. 1981, σ. 28.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 174 τῆς 30. 6. 1981, σ. 2.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 339 τῆς 28. 12. 1977, σ. 2.

αὐτό τό γεγονός καί νά ἀποφευχθεῖ κάθε διακοπή, θά πρέπει κάθε Κράτος μέλος πού χρησιμοποίησε σχεδόν στό σύνολό του τό ἀρχικό του μερίδιο νά προβαίνει στήν ἀνάληψη ἑνός συμπληρωματικοῦ μεριδίου ἀπό τό ἀπόθεμα· ὅτι αὐτή ἡ ἀνάληψη θά πρέπει νά γίνεται ἀπό κάθε Κράτος μέλος ὅταν κάθε ἕνα ἀπό τά συμπληρωματικά μερίδιά του ἔχει χρησιμοποιηθεῖ σχεδόν στό σύνολό του καί μάλιστα ὅσες φορές τό ἐπιτρέπει τό ἀπόθεμα· ὅτι τά ἀρχικά καί συμπληρωματικά μερίδια πρέπει νά ἰσχύουν μέχρι τό τέλος τῆς περιόδου ποσοστώσεως· ὅτι αὐτός ὁ τρόπος διαχειρίσεως ἀπαιτεῖ μιά στενή συνεργασία μεταξύ Κρατῶν μελῶν καί Ἐπιτροπῆς ἡ ὁποία πρέπει ἰδίως νά παρακολουθεῖ τό ρυθμό ἐξαντλήσεως τῆς ποσότητας τῆς ποσοστώσεως καί νά πληροφορεῖ σχετικά τά Κράτη μέλη·

ὅτι ἄν, σέ μιά συγκεκριμένη ἡμερομηνία τῆς περιόδου ποσοστώσεως, ὑπάρχει ἕνα σημαντικό ὑπόλοιπο τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου στό ἕνα ἤ τό ἄλλο Κράτος μέλος, εἶναι ἀπαραίτητο ὅπως τό Κράτος μέλος αὐτό ἐπιστρέφει ἕνα σημαντικό ποσοστό στό ἀπόθεμα, ἔτσι ὥστε νά ἀποφεύγεται ἡ περίπτωση ὅπου ἕνα μέρος τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως μένει ἀχρησιμοποίητο σ' ἕνα Κράτος μέλος, ἐνῶ θά ἠδύνατο νά χρησιμοποιηθεῖ σέ ἄλλα·

ὅτι, ἐπειδή τό Βασίλειο τοῦ Βελγίου, τό Βασίλειο τῶν Κάτω Χωρῶν καί τό Μεγάλο Δουκάτο τοῦ Λουξεμβούργου ἔχουν συνενωθεῖ καί ἐκπροσωποῦνται ἀπό τήν οἰκονομική ἕνωση Μπενελούξ, κάθε ἐνέργεια σχετική μέ τή διαχείριση τῶν μεριδίων πού ἔχουν χορηγηθεῖ σ' αὐτή τήν οἰκονομική ἕνωση δύναται νά διεξάγεται ἀπό ἕνα τῶν μελῶν της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1983, οἱ δασμοί τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου γιά τίς ὑφαντικές συνθετικές καί τεχνητές ἴνες μή συνεχεῖς καί τά ἀπορρίμματα συνθετικῶν καί τεχνητῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν (συνεχῶν ἤ μή) λαναρισμένα, κτενισμένα ἤ κατ' ἄλλον τρόπον παρασκευασμένα πρός κλώση, τῆς κλάσεως 56.04 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς Κύπρου, ἀναστέλλονται καθ' ὁλοκληρία στά πλαίσια μιᾶς κοινοτικῆς ποσοστώσεως 100 τόνων.

Ἐντός τῶν ὁρίων αὐτῆς τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως, ἡ Ἑλλάς ἐφαρμόζει δασμούς πού ὑπολογίζονται σύμφωνα μέ τίς σχετικές διατάξεις τῆς πράξεως προσχωρήσεως τοῦ 1979 καί τοῦ πρωτοκόλλου προσαρμογῆς.

Ἄρθρο 2

1. Ἡ δασμολογική ποσόστωση τοῦ ἄρθρου 1 διαιρεῖται σέ δύο τμήματα.

2. Τό πρῶτο τμῆμα 60 τόνων κατανέμεται μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν· τά μερίδια πού, μέ τήν ἐπιφύλαξη τοῦ ἄρθρου 5, ἰσχύουν μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1983 ἀνέρχονται στίς ἀκόλουθες ποσότητες:

	(σέ τόνους)
Μπενελούξ	7,2
Δανία	5,4
Γερμανία	11,4
Ἑλλάδα	4,2
Γαλλία	11,4
Ἰρλανδία	4,2
Ἰταλία	9,6
Ἡνωμένο Βασίλειο	6,6

3. Τό δεύτερο τμῆμα, δηλαδή 40 τόνοι, συνιστᾶ τό ἀπόθεμα.

Ἄρθρο 3

1. Ἄν τό ἀρχικό μερίδιο Κράτους μέλους ὅπως ἔχει ὁρισθεῖ στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 ἤ τό ἴδιο μερίδιο ἐλαττωμένο κατά τό τμῆμα πού ἐπεστράφη στό ἀντίστοιχο ἀπόθεμα, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5, ἔχει χρησιμοποιηθεῖ μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει ἀμελλητί, μέ κοινοποίηση στήν Ἐπιτροπή στήν ἀνάληψη, κατά τό μέτρο πού τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει, ἑνός δεύτερου μεριδίου ἴσου μέ 15 % τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, στρογγυλοποιουμένου στήν ἐπόμενη ἀνώτερη μονάδα.

2. Ἄν, μετά τήν ἐξάντληση τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, τό δεύτερο μερίδιο πού ἔχει ἀναληφθεῖ ἀπό ἕνα Κράτος μέλος ἔχει χρησιμοποιηθεῖ μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει, τηρουμένων τῶν ὅρων τῆς παραγράφου 1, στήν ἀνάληψη, κατά τό μέτρο πού τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει, ἑνός τρίτου μεριδίου ἴσου μέ 7,5 % τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, στρογγυλοποιουμένου στήν ἐπόμενη ἀνώτερη μονάδα.

3. Ἄν μετά τήν ἐξάντληση τοῦ δεύτερου μεριδίου, τό τρίτο μερίδιο πού ἔχει ἀναληφθεῖ ἀπό ἕνα Κράτος μέλος χρησιμοποιήθηκε μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει, σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 1, στήν ἀνάληψη ἑνός τέταρτου μεριδίου ἴσου μέ τό τρίτο.

Ἡ διαδικασία αὐτή ἐφαρμόζεται μέχρι ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

4. Κατά παρέκκλιση τῶν παραγράφων 1, 2 καί 3, τά Κράτη μέλη δύνανται νά προβοῦν στήν ἀνάληψη μεριδίων κατωτέρων ἀπό τά ὁρισθέντα στίς παραγράφους αὐτές, ἄν εὐλόγως κρίνεται ὅτι αὐτά κινδυνεύουν νά μήν ἐξαντληθοῦν. Πληροφοροῦν τήν Ἐπιτροπή γιά τούς λόγους πού τά ὤθησαν στήν ἐφαρμογή τῆς παρούσας παραγράφου.

Ἄρθρο 4

Τά συμπληρωματικά μερίδια πού ἔχουν ἀναληφθεῖ, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3, ἰσχύουν μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1983.

Ἄρθρο 5

Τά Κράτη μέλη ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα, τό ἀργότερο μέχρι τήν 1η Ὀκτωβρίου 1983 τό ἀχρησιμοποίητο τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ τους μεριδίου πού, στίς 15 Σεπτεμβρίου 1983, ὑπερβαίνει τό 20 % τῆς ἀρχικῆς ποσότητος. Δύνανται νά ἐπιστρέψουν μιά ποσότητα πιό σημαντική, ἄν εὐλόγως ἐκτιμᾶται ὅτι ἡ ποσότητα αὐτή κινδυνεύει νά μή χρησιμοποιηθεῖ.

Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή, τό ἀργότερο μέχρι τήν 1η Ὀκτωβρίου 1983 τό σύνολο τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων πού πραγματοποιήθηκαν μέχρι καί τίς 15 Σεπτεμβρίου 1983 καί καταλογίσθηκαν στήν κοινοτική ποσόστωση, καθώς καί, ἐνδεχομένως, τό τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ τους μεριδίου πού ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα.

Ἄρθρο 6

Ἡ Ἐπιτροπή τηρεῖ λογαριασμό τῶν μεριδίων πού ἀναλαμβάνονται ἀπό τά Κράτη μέλη, σύμφωνα μέ τά ἄρθρα 2 καί 3, καί πληροφορεῖ κάθε ἕνα ἀπό αὐτά, ἀπό τή λήψη τῶν κοινοποιήσεων, γιά τό ρυθμό ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

Πληροφορεῖ τά Κράτη μέλη, τό ἀργότερο μέχρι τίς 5 Ὀκτωβρίου 1983 γιά τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος μετά τίς ἐπιστροφές πού πραγματοποιήθηκαν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5.

Μεριμνᾶ ὥστε ἡ ἀνάληψη πού ἐξαντλεῖ τό ἀπόθεμα νά περιορίζεται μέχρι τό διαθέσιμο ὑπόλοιπο καί, γιά τό σκοπό αὐτό, κάνει γνωστό τό ὕψος τοῦ ὑπολοίπου αὐτοῦ στό Κράτος μέλος πού προβαίνει στήν τελευταία αὐτή ἀνάληψη.

Ἄρθρο 7

1. Τά Κράτη μέλη θεσπίζουν κάθε ἀναγκαία διάταξη ὥστε τό ἄνοιγμα τῶν συμπληρωματικῶν μεριδίων πού ἀνέλαβαν, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3, νά ἐπιτρέπει τόν χωρίς διακοπή καταλογισμό τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως στό συνολικό τους μερίδιο.

2. Τά Κράτη μέλη ἐγγυῶνται στούς εἰσαγωγεῖς τῶν ἐν λόγω προϊόντων πού εἶναι ἐγκατεστημένοι στήν ἐπικράτειά τους, τήν ἐλεύθερη πρόσβαση στά μερίδια πού τούς ἔχουν χορηγηθεῖ.

3. Τά Κράτη μέλη προβαίνουν στόν καταλογισμό τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά μερίδιά τους, στό βαθμό πού τά προϊόντα αὐτά παρουσιάζονται στό τελωνεῖο καλυπτόμενα ἀπό διασαφήσεις ἐλεύθερης κυκλοφορίας.

4. Ὁ βαθμός ἐξαντλήσεως τῶν μεριδίων τῶν Κρατῶν μελῶν διαπιστώνεται μέ βάση τίς εἰσαγωγές πού καταλογίσθηκαν σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 3.

Ἄρθρο 8

Τά Κράτη μέλη πληροφοροῦν τήν Ἐπιτροπή, μετά ἀπό αἴτησή της, γιά τίς εἰσαγωγές πού καταλόγισαν πράγματι στά μερίδιά τους.

Ἄρθρο 9

Τά Κράτη μέλη καί ἡ Ἐπιτροπή συνεργάζονται στενά γιά τήν τήρηση τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 10

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1983

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 21 Δεκεμβρίου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

O. MØLLER